

Предмет на производството

Отмяна на решението за недопускане на жалбоподателя до изпитите в рамките на конкурс EPSO/AD/207/11

Искания на жалбоподателя

- да се отмени обжалваното решение;
- да се осъди Комисията да заплати на жалбоподателя 10,000 EUR като обезщетение за нематериалните вреди, причинени вследствие на обжалваното решение;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 8 ноември 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-117/11)

(2012/С 25/136)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: L. Vogel, avocat)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на Службата за управление и плащане по индивидуални права, с което се определя правото на жалбоподателя на пенсия за осигурителен стаж, и на изчислението на броя годишни вноски, които следва да се вземат предвид за определянето на това право.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени Решението, прието от ОН на 28 юли 2011 г., с което е отхвърлена жалбата, подадена от жалбоподателя на 3 юни 2011 г., за отмяна на общите разпоредби за изпълнение на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника, приети на 3 март 2011 г., и в частност на член 9 от посочените общи разпоредби, и което ОН е приел като насочено срещу индивидуалното решение, за което жалбоподателят е уведомен на 24 май 2011 г., предлагащо ново изчисление на съответните анюитети, в общностната пенсионна схема, на актюерската равностойност на пенсионните права, установени от жалбоподателя в националната схема по белгийското право,
- доколкото е необходимо, да се отмени и горещитираното решение от 24 май 2011 г., както и, при нужда в изпълнение на член 277 от Договора за ЕИО, общите разпоредби за изпълнение от 3 март 2011 г., и по-конкретно член 9 от тези разпоредби,

- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 11 ноември 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-118/11)

(2012/С 25/137)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: G. Cipressa, avvocato)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на мълчаливия отказ на Комисията да приеме решение за професионалния произход на заболяването на жалбоподателя

Искания на жалбоподателя

- да се отмени отхвърлянето от страна на Комисията или за което при всички положения тя е отговорна, независимо от неговата форма и от това дали е частично или пълно, на претенциите от искането на жалбоподателя от 30 юни 2011 г., изпратено на Комисията в лицето на нейния правен представител pro tempore и на ОН на Комисията,
- да се установи, че Комисията незаконосъобразно е пропуснала да приеме решение по смисъла и на основание член 78 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз относно професионалния произход на заболяването, довело до пенсионирането на жалбоподателя, предвидено с решението от 30 май 2005 г., или поне да се преразгледа въпросното решение, quod incertum est, което тя трябвало да приеме към момента, в който тя приела решението от 30 май 2005 г.,
- да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя сумата от 4 250 EUR, върху която при неизплащане се начисляват лихви в полза на жалбоподателя с годишен лихвен процент 10 % и с годишна капитализация, считано от следващия ден до деня на плащането им,
- да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя сумата от 50 EUR на ден, считано от следващия ден и до 180-тия ден след 1 юли 2011 г., за всеки ден, през който продължава въпросния пропуск, като сумата от 50 EUR трябва да бъде изплатена при изтичането на самия ден — в противен случай върху нея се начисляват лихви в полза на жалбоподателя в размер на 10 % годишно и с годишна капитализация, считано от деня, следващ деня, в който е трябвало да бъде извършено плащането и до деня, в който то бъде извършено,

- да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя сумата от 60 EUR на ден за всеки допълнителен ден, през който продължава въпросния пропуск, от 181-вия ден след 1 юли 2011 г. до 270-тия ден след тази дата, като сумата от 60 EUR трябва да бъде изплатена при изтичането на самия ден — в противен случай върху нея се начисляват лихви в полза на жалбоподателя в размер на 10 % годишно и с годишна капитализация, считано от деня, следващ деня, в който е трябвало да бъде извършено плащането и до деня, в който то бъде извършено,
- да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя сумата от 75 EUR на ден за всеки допълнителен ден, през който продължава въпросния пропуск, от 271-вия ден след 1 юли 2011 г. до 360-тия ден след тази дата, като сумата от 75 EUR трябва да бъде изплатена при изтичането на самия ден — в противен случай върху нея се начисляват лихви в полза на жалбоподателя в размер на 10 % годишно и с годишна капитализация, считано от деня, следващ деня, в който е трябвало да бъде извършено плащането и до деня, в който то бъде извършено,
- да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя сумата от 100 EUR на ден за всеки допълнителен ден, през който продължава въпросния пропуск, от 361-вия ден след 1 юли 2011 г. и докато продължава въпросния пропуск, като сумата от 100 EUR трябва да бъде изплатена при изтичането на самия ден — в противен случай върху нея се начисляват лихви в полза на жалбоподателя в размер на 10 % годишно и с годишна капитализация, считано от деня, следващ деня, в който е трябвало да бъде извършено плащането и до деня, в който то бъде извършено,
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 11 ноември 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-119/11)

(2012/C 25/138)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: G. Cipressa, avvocato)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на мълчаливия отказ на Комисията по отношение на искането на жалбоподателя с предмет от една страна поправяне на вредите, претърпени поради проникването на служители на Комисията в служебното му жилище в Луанда на 14, 16 и 19 март 2002 г., и от друга страна предаване на съответно изготвените по този повод фотоснимки и унищожаване на цялата документация по случая.

Искания на жалбоподателя

- Да се обяви за несъществуващо *ex lege* — или при условията на евентуалност да отмени — независимо в каква форма е прието решението, с което Комисията отхвърля искането на жалбоподателя от 6 септември 2010 г., отправено до Органа по назначаване на Комисията,
- *quatenus oportet* да се обяви за несъществуващо *ex lege* — или при условията на евентуалност да се отмени — независимо в каква форма е приет, актът, с който Комисията отхвърля административната жалба от 20 март 2011 г. срещу отхвърлянето на искането от 6 септември 2010 г. и за отмяната на това отхвърляне,
- да се потвърди във всички случаи факта, че служители, упълномощени от Комисията или от служители на Комисията на 14, 16 и на 19 март 2002 г. срещу волята на жалбоподателя да не позволи подобни действия в нито един момент и без същият да бъде дори най-общо уведомен за тях и всъщност без да знае за тяхното настъпване: а) ненадлежно неколкократно са проникнали в служебното жилище, разпределено му от Комисията и намиращо се в Луанда (Ангола) в квартал Bairro Azul, на адрес: Rua Americo Julio de Carvalho 101-103, както чрез взлом, така и чрез неправомерно притежавани или пък неправомерно използвани ключове; б) са изготвили фотоснимки във вътрешността на горепосоченото жилище,
- да се потвърди противоправното естество на всяко от вредоносните действия,
- да се обяви всяко от въпросните вредоносни действия за противоправно,
- да се разпорежи на Комисията да унищожи фактически фотоснимките,
- да се разпорежи на Комисията писмено да уведоми жалбоподателя за фактическото унищожаване на фотоснимките като му предостави обстояйни подробности по същество поспециално относно датата и мястото на фактическото унищожаване, както и относно извършилото го лице,
- да се разпорежи на Комисията да предостави на жалбоподателя като обезщетение за въпросните вреди сумата от 20 000 EUR, или друга сума, която Съдът на публичната служба прецени за справедлива, тоест: а) 10 000 EUR за вреди, причинени от неправомерното проникване в жилището му на 14, 16 и 19 март 2002 г.; б) 10 000 EUR за вреди, причинени от неправомерното изготвяне на фотоснимките,